

ՄԷԶՊՈՒՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ
ԱՂԶԿԱՆՅ
ԳԻՇՆԵՐՈԹԻԿ ԵՒ ՅՆՆԵԿԵԱՅ
ԻՃՄՏԻԷ

Վարժարանիւ Տնօրէնութիւնը
պատիւ ունի ծանուցանել, որ ամ-
լան արձակուրդը շարժման վերջը
լրանալով աշակերտուհիք պարտա-
ւորեալ են ներկայանալ 'ի վարժա-
րան առաջիկայ Բչ. Օգոստ. 25 :

Այս անվան առերթը չեմք հա-
մարիր, յայտ առնել թէ մեր այս
երկրորդ շրջանին մէջ անուշամե-
ծ որ ծնողք առելի ու՛ր պիտի բլան
վարժարանի բարեկարգութենէն,
ինչպէս նախնիքացին մէջ, և յու-
սով եմք որ չառ ծնողք այս անդամ
ուս կը հաճին պատուել վարժարանս
մեր ինամոյց, յամենելով իրենց ուս-
ման և կրթութեան կարօտ աղջ-
կունքը:

Վարժարանիս Տնօրէնն իրեն դի-
մնողներն իւր պաշտօնատեղին կըն-
դունի ամեն օր մինչև կէս օր :

1880 *Ognum*. 20

Ի Լ Ե Ն Ը Թ

Գաղթածուհին վերայնթի տակ
լինեալ Թաթայ գաղաթառաւ Էղիմ
վայ նահէյլէսինէ թապի Օրքեմ
Սէջլիւտ եւրիւ, վէ Թաթայ թ
բէսի նամ մահէլլէրտէ Ալաթն
Սաաթթ օղլու Մէհէմէտ Իպէլլիմ
գա իլէ Հիւսէյն վէ Իպրահիմ
Մալշար պէլլէր իլէ գաւառ
Խոմաիլ աղա Սարափուրընտ
պիլթիմաշարի զահէրէ իրաւ
լունուպ, խարիթաթ մուծիպինճէ
շիմաէն Օրքեմ քէջիւ քէօբրիւս
իլէ Օրքեմ չանթ պօռնուհան պի
միւրօր, թէքքէ քէջիւ քէօբ
րիւսի պէյնիմտէ պուսնան խաթ
թի միւնթէհի, վէ գարպէն մէզ
քիւր քէօբրիւ իլէ Գարապալլ թ
բէսինտէն պիլիւրօր Սէջլիւտ եւր
զիւ չանթ իլէլլիմտէ վազք Տէյր
նիւ քէօբրիւ պէյնիմտէ պուս
նան խաթթի միւնթէսիւր, վէ ճէ
նուպէն մէզքիւր քէօբրիւ իլէ Սէ
ջիւտ եւրզիւ չանթ պօռնուհան
վէ Եւսուսֆ օղլու քէջիւ քէօ
բրիւսիւհան պիլմիւրօր Տէտէրքէ
թէքէսի պէյնիմտէ պուսնան խաթ
թի միւնթէհի, վէ չարպէն մէզ
քիւր թէրէ իլէ Գուշ լապլ թէրէ
սինտէն պիլմիւրօր Օրքեմ քէջիւ
քէօբրիւսի պէյնիմտէ վազք խաթ
թի միւնթէսիւր իլէ մահաուտ օ
լուպ, օն տէօթիլ պիլն իլէ եւր
տէօնիւմ արաթի տէրաւինտէ խաթ
թաւնածագ օլմն պիլր գլթմա քէ
միւր մահաւինին տօղաւն տօղաւ
սէնէ միւտտէթի խիլիստայիլէ իլ
թալիպ վէ միւլթէհարրիի միւմաի
ւէ քէրիւմ իւ ճէտէրնէ իհպիւսի թէ
գարթիլ իլլէտիլինտէն, իշպու մա
տէնէ տայիր պիլր կրնա խիլթաղթ
օլմնգարըն, թարթիլի իլանտան ի
թիպարն իլի մահ միւտտէթ գար
թիւնա, Տէրաւտտէթտէ Որմնն վէ
մաւալն մէճիլինէ, վէ մահէլլիւ
տէ մէքքէլի վերայնթի միւրաւտ
իլլէմէլլի իլան օրնուս

Դասօժանունին վերադեմի տախտիկանէ թափածայ գաղափարաւ Էղիմայ նահիլյէսինէ թապի Օքսէմիկէ Աւսիլաւ հիւզիւ, վէ թափուլ լեքէրսի 'սամ' մահէկէրաւ, Ա.յաշնւր Սաադգ օղլու Մէհէմէտ Էղիլիմաղա, վէ ձիւսիսէին, վէ Մաղհնոր իկէ Կալէսի' օգլ,յիւր իկէ դարաւաւն խոսիլի օգլ,յիւր խորթկարքնաւ պիթմահնորի գահիլէ իխրահ օղլունուօ, խարիթաղ մուհիպինէէ, չիմպէն Գէրլան սէրայ քէօյ լիէ, բէսիլլէ Տաղպաշ լիէբէսի պէ,յիննէ խառնիթմ միւսիլէկըրլի, վէ դարպշնէ մէկըրլի լիէբէ իկէ թաղ օղլաղ լիէրսիսիննէ պիլի միւրաւ Սէքնէ բէսիլի բէօրլիսիւ օգլ,յիննէ:

տէ պուլսւնան խաթթթը մինքսքսիր,
վէ ճէնուպէն մէզքիւր. քէզքիւրիւկէ
Օքսէմ չանը պոսոււտան պիլմիւ.
Ըսը Օքսէմ քէզյուր. քէզքիւրիւ
պէյնխտէ վապը խաթթթը մինքթէ-
հի, վէ շարգէն մէզքիւր. քէզքիւր
իլէ Դսթըր տապը լիւբէնխտէն պիլ
Դսթըր Բէքլան սէրյան քէզյուր լիւ-
բէնի պէյնխտէ պուլսւնան խաթթ-
թը մինքսքսիր իլէ մաշտուտ օ-
լուպ, օն տօգուղ պին տօգսան
տէօնիւմ արաղի տէրուխնտէ ի-
մալ օլունտաւգ օլան պիւր գըթմ
քէզքիւր մուտէնինի, տօգսան տօ-
գուղ սէնէ միւտտէթի խթիխաղիյէ
լիւ, լիւալպ վէ միւթէն Բարիթի միւ-
մաթիլէյհիւմ իւհտսինէ իլէքէսի
լիէգարբիւր իլէշտիկիւտէն, իշպու-
մաւտէնէ տայիւր իթիւրաղը օլանլա-
րն, լիւրիլիկ իւտառէն իթիւրաբէն,
իւրի մաշ միւտտէթ զապօրնտա,
Օրման վէ մէտուտ մեծիւսինէ, վէ
մաշլէլլիւտէ իւրքէզի վիլլայէթէ միւ-
րիւտաթ իլլիմէլէիս իյան օլունտ

Մ. ԺՅԶԵՅ ՀԻՍԱՐ ՎԷ ԴՕՄԲ.
ՄԱՂԱՋԱԼԱՐԲ

Պետ. մարզպետարանն պրերը Գրա-
տվածատն լծքնէն իմիժխաղենտէ
միջոց պտպ. վէն արիէրի տտրի եր-
նէն մէջըրիս ճատտէտէ մագը վէն
39) նիւմէքս ին մարքազ վաճ պտտւ-
ղու հայտէ, լիէնմէն, առղենտ վէ
Երեմտտ լաննէ իլէն ուղեն լարքիւնմ.
Իր ետնէ գօգուղեն էլնա, լմարազ
վէն էնայիլ շէնէլ վէն էնէպիլ սպիրէն
տմքրմազաւտ արք:

Բարեկեն վէ Լօստրանէն պրին-
նի Փապրիգալարը մամուլայնա-
նէշալիք ֆրիշալար, չօնուգ օ-
րունճալարքերն, օտուռ ինսպրա-
տորներն էնվայի, վէ Ժօպ վէ Պօն
ուռ նամ' սիկարա ինսպրալարն
նէբօղիթօտ տուր :

Ֆիւեաթ ճաւ էհլէնիյ, յէթ պուլուն-
նադաւ օլտուղը կիպի, բրիֆիքս
անի պիւր Ֆիւեաթ սէօլէսմէքսէ
իւր :

ՏՕԳԹՕՐ ԹԷՂԷՔԷԼԻ ԻՆՍՆ

Միւսմիջոց Տօգիծթուհ, պրա-
ւա լիւթիմնէ մէհարէթի տը-
նար, վէ Երկրիս օղջ մէնտէն
էրաւ լիւթիւր նաւ Տէհուտ օղ աշի-
նար օրաւգու կիպի, մէհարիւ
ս. սմալլաթան շիթալէզիւ օրմուշ
նէ միւթիզիւր զմիթար թարա-
ւնտան տախի զհատթիմալէթի
ուրլաւաւգու հարտէ, Արնալիւտ
ժօրիւնէ, Ազրիւթիւ պրաւնաւա
պ ծառի շէրիթ հաղ ընտնաւ,
հատի խանէսինտէ, հէր կիւն սաթմ
շաւէն սաւ Գաւաթ, մէհարիւ իւ-
նէ միւթիլէւ պրաւնաւալիւր
սպալ խանէթի իրմար օրաւնա

Էրմէնիճէ վէ Ֆրանսըղճտեա ա-
նա պիր աղիւիւանը, միւթեպէ
խանէտէ աւրս վերմէք իմե-
կիւտէն, իւթիկաւոր օրանքն մտմ-
աւազգաւ միւրաճաւթ իմմէսի :

Զինկեանէ Դեղքընն օն եւտմանի
 Գէլ չըգըշ օլտպ, վէ լէքմիլ
 Գըմ հէրէք մալպատմըշտս վէ
 Գէլ քիլմադքըլտուս ոսթիլ
 Գտս օլտուտմանն, վէ մէգ-
 Գք քիլմալը օլտեաննլարբն
 Կաթիքնն տալիս լէէէգիլը Կուէ-
 Կ մէմուս գալտմըշտս իտէ
 Կըլարբնան, կիդէլ բոմնն օ-
 Կմալ աղրս խաղէլլին, էլլմի-
 Կըմն Տիմիլլէլլինի աղրս վէ
 Կըլ խալթիլ :

U 27

Նորայրի Բաղրիբէն—Հայրէն
 Լորտինի Աբարդի խնդիրը և
 Լորտինի խնդիրը: Առ այժմ կա-
 ռուս ինքուր շարքի մէկ խնդիր
 ինչէ. իւրաքանչիւր խնդիր
 և 60 փայտ արժամ: Գլխաւոր
 արտոնի և Ֆրէնկլանդ դաւաճա-
 րոյը, Աւրա շարք, ինչ 362.
 Դաւաճի տակ ամեն Հայ դաւա-
 ճայ քով Աւրա և Ֆրէնկլանդ ինչ
 Դաւաճի տակ ի շարքի, և
 ինչ քով ի մեծ փայտի խնդիր:

ՍՍՀԻՊ ՂԱԶԵԹՍ.
ԿՈՐԵԱՆԻՏ Բ. ՖԻԼՆՈՍՓԻԱ

[illegible][illegible]

ԻՐԱՆԻ	Մըգտար	Ֆիւսթ Դուրուշ	0. 1.	ՄԱՍԷՆ ՔԷՍԻՄԻՐԻԻ	Մըգտար	Ֆիւսթ Դուրուշ	0. 1.
Գահէի Բոս, պերինճի ճինս	100 օգ.	1200-1230	100	Նիւս Դասթըլ, կէմիտէ Թէպիմ		27-	100
" Բերինճի "	"	1100-1130		" Կիւմիլիք իւլէ		29-	
" Խալիւնճիս "	"	1000- 930		" մաղաղատա "		31-	
Շէքէր Թրէնսթէ, պերինճի	Գանթար	204-		Գարաթիք "		27-	
" Բերինճի "	"	202		" մաղաղատա "		30-	
" Խալիւնճիս "	"	202		Լիւլըուլ "		26-	
" Հօլանտա "	"	202		" կէմիտէ "		28-	
" Պրանսանըն Էքսթրա ճինսի	"	"		" մաղաղատա "		23-	
Կիւնլիք	"	"		" մաղաղատա "		27-	
Պիպէր, պերինճի վէ Բերինճի ճինս	Օգգասը	6 3/4-7					
Պէնկալ մաղըր Էնվայի ճինս	"	"		ՄԱՍԷՆ ՔԷՍԻՄԻՐԻԻ			
Մարալա " "	"	7		Մահուտէ առի ճինս	Լիւլըաւը	4 1/2 - 5 1/2	
Գլըմըլ	"	"		" օրթա ճինս	"	5 3/4 - 6	
Ամէրիգա կաղը	Սանըր	48-49		" աղըր ճինս	"	6 1/2 - 7 1/4	
Սարամալէթ,	Բիլուս	6 1/2 - 3/4		Ամէրիգան Էնտր րուպու	"	5 - 6 1/2	
Գանկո (Ամէրիգա) չայը	Օգգասը	50-50		Պիւ Էրիմիւլ Բամգ, Էքսթ.	"	"	
Բէքօէ չայը	"	50-120		" Վաթէր	"	"	
Պրանսալը նիլէսթէսի	"	"		" Էքսթ.	"	"	
Խիլիկ	"	"		" Վաթէր	"	"	
Բիլոն	"	50					
Ճինէկուս Բերինճի. Պրանք իւլէ	100 քիւ	45-44		ՄԻԻԹԷՆԷՎՎԻՅԷ			
Հինուսթան " "	"	137-		Աֆիօն Մալթիս	Օգգասը	545-550	
Դըսըր	400 օգ.	95-110		" Կէյլէ Պիւն ճիք	"	550-555	
Կարթէօ, Պրանսալը վէ Բուս մալի	Օգգասը	20-21		" Պալլըքէ ճիք	"	540-550	
" Կալոն	"	8 1/2 - 10 1/2		Նալլըխան	"	245-	
" Թրիւսթէ մալի	"	"		Չիլի, Թօզաթ	"	555-540	
Խալլը Էաղը	Օգգասը	10 1/2		Ճէնրի Գալլէրի Էյիլին	"	6-7	
Դուսթի	"	"		" Ամանտէ Զօրուս	"	4-8	
Տօն Էաղը, Բուսիս մալի, Փընը իւլէ	"	"		Գիթըրէ,	"	22-27	
" Բուսիլի մալի, Թուրուս իւլէ	"	"		Էալաղը Անատուր Էալլանըլը վէ քիւր	"	"	
				" Գասաղ-տալը	"	6-10	
				Թիթթիւր, Էնիլիւրի վէ Չանկըրը	"	50-51	
				" Վան Խամէն Բուսա	"	20-21	
				Աֆիօն Թօխումու Խալլալ	"	1-75	
				Անը Էնկիլուսթէք	"	"	
				Բամուգ Ատան Թէրուս	"	7-7 1/2	
				Պալ Տօմու	"	17-17 1/2	
				Սիւնաճ Մուսուլ մաղըր	"	8-8-9	
				Բէլէ տէրիս 100 Թանէրի 150 օգ.	"	"	
				Գալլըք տան 150	"	9-12	
				Գտան 12 սի	"	-100	
				Սալէպ, Գասթամուրի, Էօզլաու, Թօզաթ	"	16-17	
				Ինք Կէտիւր Գուրուսուլ	"	16-17	
				Բալլամուլի Դանթարը 44 օգգա	Գանթար	3-8 1/2	
				Ճիլիլ Էյիլ մալ	"	55-40	
				Չէլլիլ Էաղը Միսիլի վէ Էտրէմիս	Օգգասը	6 17	
				" Կիլիս	"	6 20	
				" Կիլիս	"	"	
				" Մուսանէս	"	"	
				" Սաղըր	"	"	
				" Խունան վէ Դօլոս	"	7	
				Սապուռն Գասթալիս	"	4 1/2 - 5	
				" Հանէս	"	5 20	
				" Բէ	"	5 20	
				" Միսիլի վէ Էտրէմիս Խալիս	"	5 3	
				" Աշաղը ճինս	"	5 50	
				ԻԲԻՐ ՎԷ ԳՕՁԱ			
				Պրուսա ֆիւլթիւր Էէլի	Օգգասը	270-280	
				" Էէլիլի պէյալ	"	285-295	
				" Գօզա Էաշ Էէլի	Բիլէսի	70-85	
				" Էաշ պէնալ	"	30-110	
				" աէլիքի Էէլի	Օգգասը	54-58	
				" Էէլիլի պէյալ	"	58-41	
				Իրէք Պուխարա առի Իրէք մէհա	"	10-11	
				" իօրասան մալ Էօզ	"	"	
				" Անէմ Իրէկի	"	27-50	
				" Ֆապիլգա Էրասաղը	"	6-6 1/4	
				" Չիթթիլ Իրէկի	"	4-4 1/2	
				ԻՐԱՆԻ			
Էսաս ունու, պերինճի ճինս	Չուգալը	140-145		Թունա վէ Թրապիզոն ֆասուրաւը	100 օգ.	150	
" Բերինճի "	"	150-155		Թրապիզոն Թըզըլ	"	150	
" Խալիւնճիս "	"	124-128		" Հալը	"	125	
Փիլ Իրգա ունու 60 օգգա	"	117-125		" Թունա Թըզըլ	"	160	
Իրգալ	"	115-115		" Հալը	"	160	
Իրգա ունու պերինճի ճինս	"	105-108		Եօհուս	Օգգասը	2 1/2 - 2 3/4	
" Զիննի վէ Ֆիւնճիս ճինս	"	"		Պազալ, Գասապա վէ Սաղըր մալի	"	4-	
Փիլ Լիլիմա ունու	"	125-125		" Պանսըրմա մալի	"	"	

Պարեմուն իշար օրունան ֆինեալիար , իօբունան սոխիշ իշին տիր . — Էսնիւնէ ֆինեալի գոմամըշ օրան
նալէր ըրաւատաւ եօզ առլար . — Եօզ աղբաւ իշար օրունան եւրի միլլերի , կիւմիւք բէսի վրիւմէք .
իդին , պիւր մէսարիֆ կէմիւն իշիմի օրունարար :

Պոս. կինդեբա՛ն է բա՛նալ ո՛ր մա՛մէն տա՛րիսն ո՛րեւա՛յ, Անառա՛յու մա՛րկը՛ր իւզե՛րինա՛ն ազ իշ վա՛ր:
Թիֆֆի՛թը բիա՛ցա՛յր գա՛ւ. ֆիւմա՛ծը րա՛տա գա՛լի տը՛ր: Աֆիսն՝ քէ՛զա գա՛լի տը՛ր: Տիկե՛ր մա՛լէ՛ր իւզե՛րինէ
Բիա՛ցա տա՛րիսն տը՛ր հա՛նէ տը՛ր: